

Mentor Graphics System Products

Termini Supplementari

I presenti Termini Supplementari per Mentor Graphics System Products (nel prosieguo "**Termini MGSP**") modificano il Contratto di Licenza con l'Utente Finale ("**EULA**") tra il Cliente e SISW soltanto in merito ai Prodotti indicati nell'Ordine come "MGSP" ("**Software MGSP**"). I presenti Termini MGSP, congiuntamente all'EULA e ad altri Termini Supplementari applicabili, costituiscono il contratto tra le parti ("**Contratto**").

1. **DEFINIZIONI.** Il significato dei termini specificati con la lettera maiuscola usati nel presente documento coincide con quanto definito altrove nel Contratto. Ai presenti Termini MGSP si applicano le seguenti definizioni aggiuntive:
 - (a) Per "**Agenti Autorizzati**" si intendono i consulenti, agenti e appaltatori del Cliente che lavorano nelle sedi del Cliente o e necessitano dell'accesso al Software MGSP a supporto delle attività interne del Cliente.
 - (b) Per "**Utenti Autorizzati**" si intendono i dipendenti o gli Agenti Autorizzati del Cliente.
 - (c) Con il termine "**Site**" si intende la sede fisica del Cliente presso cui è consentito l'utilizzo del Software MGSP da parte degli Utenti Autorizzati.
 - (d) Per "**Territorio**" si intende/intendono il/i Site(s) o l'area geografica indicata nell'Ordine per la quale il Cliente ha ottenuto la licenza di installare e utilizzare il Software MGSP. Salvo ove diversamente indicato nell'Ordine o altrove nel Contratto, il Territorio sarà il paese in cui il Cliente ha la propria sede aziendale principale.

2. **TIPI DI LICENZA E D'USO.** I seguenti tipi di licenza e d'uso possono essere offerti rispetto a singoli prodotti Software MGSP. Tipi di licenza e d'uso aggiuntivi possono essere specificati rispetto a determinati prodotti come definito in un Ordine. Ciascuna licenza può essere utilizzata esclusivamente da Utenti Autorizzati e nel Territorio per la durata specificata nell'Ordine. Devono essere mantenute installazioni separate per il software SISW concesso in licenza con specifiche diverse per Territorio.
 - 2.1 Per licenza "**Backup**" si intende una licenza concessa esclusivamente a scopo di ridondanza nelle installazioni fail-safe o backup del Cliente.
 - 2.2 Per licenza "**Floating**" o "**Concurrent User**" si intende che l'accesso al Software MGSP in qualsiasi dato momento è limitato al numero massimo di Utenti Autorizzati indicati sull'Ordine. Salvo ove diversamente indicato nell'Ordine, potrà essere utilizzato solo da un singolo Utente Autorizzato.
 - 2.3 Per licenza "**Node-locked**", "**Active**" o "**Active User**" si intende che l'uso del Software MGSP è limitato a una singola postazione specificata dal Cliente e può includere un dispositivo di blocco hardware o dongle per gestire tale limitazione. I dispositivi di blocco hardware o dongle sono liberamente trasportabili ad altre postazioni all'interno del Territorio senza l'emissione di un nuovo file di licenza.
 - 2.4 Per licenza "**Perpetual**" o "**Extended**" si intende una licenza del MGSP Software con durata indefinita. Le licenze Perpetual non comprendono i Servizi di Manutenzione.
 - 2.5 Per licenza "**Rental**" si intende una licenza per una durata limitata inferiore a un anno, come definito nell'Ordine. I Servizi di Manutenzione per una licenza Rental sono inclusi nel canone della licenza Rental.
 - 2.6 Per licenza "**Subscription**" si intende una licenza per una durata limitata, come specificato in un Ordine. I Servizi di Manutenzione sono inclusi nel canone di licenza Subscription. Per termini di Subscription pluriennale, SISW può richiedere nuove chiavi di licenza da emettere durante il periodo di validità.
 - 2.7 Per licenza "**Test/QA**" si intende una licenza concessa unicamente per la personalizzazione, il supporto e il test dell'installazione in corso e non può essere usata in un ambiente di produzione o per qualsivoglia altro motivo.

3. **ALTRE CLAUSOLE.**
 - 3.1 Restrizioni aggiuntive all'uso. L'uso dello specifico Software MGSP può essere limitato a una determinata potenza di calcolo (ad esempio numero di core utilizzati per elaborare un processo) ed è possibile combinare diverse licenze per utilizzare la potenza di calcolo di ciascuna licenza per l'uso da parte di uno o più Utenti Autorizzati. Tali restrizioni sono specificate nella Documentazione.
 - 3.2 Codice Sorgente. Il Cliente utilizzerà il Software MGSP fornito in formato codice sorgente unicamente per modificare o migliorare il Software MGSP per il proprio uso autorizzato.